Health certificate / *Sundhedscertifikat*

Imports of dogs, cats, ferrets and non-commercial movements into the Union of more than five dogs, cats or ferrets

***Import af hunde, katte og fritter og ikke-kommerciel transport til Unionen af mere end fem hunde, katte eller fritter* A**

Veterinary certificate to EU/ *Veterinærcertifikat ved import til EU*

I.1 Consignor/*Afsender* **Name/*Navn:*** **Address/*Adresse* :** **Tel. N°/*Tlf:***	**I.2 Certificate Reference Number/*Certifikatets referencenr*** **1.2a** **I.3 Central Competent Authority/*Central kompetent myndighed*** **I.4 Local Competent Authority/*Lokal kompetent myndighed***
I.5 Consignee/ *Modtager* **Name/*Navn:*** **Address/*Adresse* :** **Postal Code/*Postnr:*** **Tel. N°/*Tlf:***	**I.6**

I.7 Country of origin *Oprindelsesland*	ISO code *ISO-kode*	I.8	I.9 Country of destination *Bestemmelsesland*	ISO code *ISO-kode*	I.10 Region of destination *Bestemmelsesregion*	Code *Kode*
United States	US					

I.11 Place of origin/*Oprindelsessted* **Name/*Navn:*** **Address/*Adresse :*** **Name/*Navn:*** **Address/*Adresse :***	**I.12**
I.13 Place of loading/*Indladningssted*	**I.14 Date of departure/*Dato for afgang***
I.15 Means of transport/*Transportmidler* **Aeroplane/*Fly*** ☐ **Ship/*Skib*** ☐ **Identification/*Identifikation:*** **Documentary references/*Dokumentreference*:**	**I.16 Entry BIP in EU/*Indgangsgrænsekontrolsted i EU*** **I.17**

I.18 Description of commodity/*Varebeskrivelse*	**I.19 Commodity code (HS code)/ *Varekode (HS-kode)* *010619***
	I.20 Quantity/*Mængde*
1.21	**I.22 Number of packages/ *Antal kolli***
I.23 Identification of container/seal number/*Plombenr./containernr:*	**I.24**

I.25 Commodities certified for/*Varer attesteret til:* **Pets/*Selskabsdyr*** ☐	**Approved bodies/*Godkendte organer*** ☐
I.26	**I.27 For import or admission into EU** ☒ ***Ved import eller midlertidig indførsel til EU***

I.28 Identification of the commodities/*Identifikation af varerne*

Species/*Art* (Scientific name/ *videnskabeligt navn)*	Identification system/ *Identifikationsmåde*	Date of application of the microchip or tattoo (dd/mm/yyyy)/ *Dato for påføring af mikrochip eller tatovering [dd/mm/åااااå]*	Identification number/ *Identifikationsnr*	Date of birth (dd/mm/yyyy)/ *Fødselsdato [dd/mm/åااااå]*

II. Health Information/ *Sundhedsoplysninger*	II.a. Certificate reference number/*Certifikatets referencenr*	II.b.

I, the undersigned official veterinarian of/ *Undertegnede embedsdyrlæge i* ……. Certify that *bekræfter hermed følgende*:

II.1. the clinical examination carried out on each of the animals within 24 hours of scheduled dispatch by a veterinarian authorised by the competent authority showed the animals to be fit to be transported on the intended journey at the time of inspection;

II.1. Den kliniske undersøgelse, som er foretaget af en dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, af hvert enkelt dyr højst 24 timer inden tidspunktet for planmæssig afgang, viste, at dyrene på undersøgelsestidspunktet var egnede til at blive transporteret som planlagt.

II.2. at least 21 days have elapsed since the completion of the primary vaccination against rabies[(1)] carried out in accordance with the requirements set out in Annex Ib to Regulation (EC) No 998/2003 and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination[(2)] and details of the current vaccination are provided in the table in point II.4.

II.2 Der er gået mindst 21 dage, siden den primære vaccination mod rabies[(1)] blev givet i overensstemmelse med bilag Ib til forordning (EF) nr. 998/2003, og en eventuel revaccination er givet inden for gyldighedsperioden for den foregående vaccination[(2)]; skemaet i punkt II.4 indeholder nærmere oplysninger om den p.t. gyldige vaccination.

[(3)]*either* [II.3. the animals come from a third country or territory listed in Section 2 of Part B or in Part C of Annex II to Regulation (EC) No 998/2003;]

[(3)]*or* [II.3. the animals come from, and if transiting another third country or territory, are scheduled to transit through, a third country or territory listed in Part 1 of Annex II to Commission Regulation (EU) No 206/2010 and since the dates indicated in the table in point II.4, when blood samples were taken not earlier than 30 days after vaccination from each of the animals by a veterinarian authorised by the competent authority which subsequently proved antibody titres equal to or greater than 0.5 IU/ml in a virus neutralisation test for rabies carried out in an approved laboratory[(4)(5)], at least 3 months have elapsed and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination[(2)].]

[(3)] *[II.3. Dyrene kommer fra et tredjeland eller område, der er opført i del B, afdeling 2, eller del C i bilag II til forordning (EF) nr. 998/2003.]*

[(3)]*eller [II.3. Dyrene kommer fra og, hvis de føres i transit gennem et andet tredjeland eller område, er bestemt til transit gennem et tredjeland eller område opført i del 1 i bilag II til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010, og der er gået mindst 3 måneder siden de i skemaet i punkt II.4 angivne datoer, hvor en dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, tidligst 30 dage efter vaccinationen tog blodprøver fra hvert enkelt dyr, som efterfølgende viste antistoftitere på 0,5 IU/ml eller derover i en virusneutralisationsprøve for rabies udført i et godkendt laboratorium[(4)(5)], og en eventuel revaccination er givet inden for gyldighedsperioden for den foregående vaccination[(2)].]*

II.4. the details of the current anti-rabies vaccination and the date of sampling are the following:

II.4. Nærmere oplysninger om den p.t. gyldige rabiesvaccination og prøveudtagningsdato:

Microchip or tattoo number of the animal ***Dyrets mikrochip- eller tatoveringsnr***	**Date of vaccination (dd/mm/yyyy)** ***Vaccinationsdato (dd/mm/åååå)***	**Name and manufacturer of vaccine** ***Vaccinens navn og producent***	**Batch number** ***Batchnr***	**Validity (dd/mm/yyyy)** ***Gyldighed (dd/mm/åååå)***		**Date of the blood sample (dd/mm/yyyy)** ***Dato for udtagning af blodprøven (dd/mm/åååå)***
				From/Fra	**To / Til**	

[(3)]*either* [II.5. the dogs have not been treated against *Echinococcus multilocularis*;]

[(3)]*or* [II.5. the dogs have been treated against *Echinococcus multilocularis* and the details of the treatment are documented in the table in point II.6.]

[(3)] *[II.5. Hundene er ikke behandlet mod Echinococcus multilocularis.]*

[(3)]*eller [II.5. Hundene er behandlet mod Echinococcus multilocularis, og de nærmere oplysninger om behandlingen er attesteret i skemaet i punkt II.6.]*

II. Health Information/ *undhedsoplysninger*	II.a. Certificate reference number/*Certifikatets referencenr*	II.b.

II.6. the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with Article 7 of Commission Delegated Regulation (EU) No 1152/2011[(6)] are the following:

II.6. De nærmere oplysninger om den dyrlægebehandling, der er foretaget i henhold til artikel 7 i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1152/2011[(6)], er som følger:

Microchip or tattoo number of the animal ***Hundens mikrochip- eller tato-veringsnr***	**Anti-echinococcus treatment** ***Echinococcusbehandling***		**Administering veterinarian** ***Behandlende dyrlæge***
	Name and manufacturer of the product ***Produktets navn og producent***	**Date (dd/mm/yyyy) and time of treatment (00:00)** ***Behandlingsdato (dd/mm/åååå) og -klokkeslæt (00 h 00)***	**Name (in capital), stamp and signature** ***Navn (med blokbogstaver), stempel og underskrift:***
		(7)	
		(8)	
		(8)	
		(8)	
		(8)	
		(8)	
		(8)	
		(8)	
		(8)	
		(8)	

Notes

(a) The original of each certificate shall consist of a single sheet of paper, or, where more text is required it must be in such a form that all sheets of paper required are part of an integrated whole and indivisible.

(b) The certificate shall be drawn up in at least one of the official languages of the Member State of the border inspection post of introduction of the consignment into the Union and of the Member State of destination. However, those Member States may authorise the certificate to be drawn up in the official language of another Member State, and accompanied, if necessary, by an official translation.*;*

(c) If for reasons of identification of the items of the consignment (schedule in point I.28), additional sheets of paper or supporting documents are attached to the certificate, those sheets of paper or document shall also be considered as forming part of the original of the certificate by the application of the signature and stamp of the official veterinarian, on each of the pages.

(d) When the certificate, including additional schedules referred to in (c), comprises more than one page, each page shall be numbered, (page number) of (total number of pages), at the end of the page and shall bear the certificate reference number that has been designated by the competent authority at the top of the pages.

(e) The certificate shall be valid for 10 days from the date of issue by the official veterinarian, except for a non-commercial movement into the Union of more than five dogs, cats and ferrets in which case the certificate is valid for the purpose of further movements within the Union, for a total of 4 months from the date of issue of this certificate or until the date of expiry of the anti-rabies vaccination, whichever date is earlier.

(f) The competent authorities of the exporting third country or territory shall ensure that rules and principles of certification equivalent to those laid down in Directive 96/93/EC are followed.

Bemærkninger

a) Originaleksemplaret af hvert certifikat skal bestå af et enkelt ark papir, eller det skal, hvis der kræves mere tekst, være udformet således, at alle de nødvendige ark udgør et samlet hele og ikke kan skilles ad.

b) Certifikatet skal udfærdiges på mindst ét af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor det grænsekontrolsted, hvor sendingen føres ind i EU, ligger, og i bestemmelsesmedlemsstaten. Disse medlemsstater kan dog tillade, at certifikatet udfærdiges på det officielle sprog i en anden medlemsstat, om nødvendigt vedlagt en officiel oversættelse.

c) Hvis certifikatet vedhæftes yderligere ark papir/dokumentation med henblik på identifikation af enkeltdyr i sendingen (skema, jf. rubrik I.28), skal disse ark/dokumenter også betragtes som en del af det originale certifikat, og hvert af disse sider forsynes med embedsdyrlægens underskrift og stempel.

d) Hvis certifikatet med vedhæftede skemaer som nævnt i litra c) består af mere end én side, skal hver side nederst på siden pagineres (sidetal af samlet sidetal) og øverst på siden forsynes med certifikatets referencenummer som tildelt af den kompetente myndighed.

e) Certifikatet er gyldigt i 10 dage, efter at embedsdyrlægen har udstedt det; dog er certifikater udstedt for ikke-kommerciel transport til Unionen af mere end fem hunde, katte eller fritter gyldige for yderligere transport inden for Unionen i i alt 4 måneder fra certifikatets udstedelsesdato eller indtil datoen for udløbet af rabiesvaccinationens gyldighedsperiode, såfremt sidstnævnte dato falder først.

f) Eksporttredjelandets eller områdets kompetente myndigheder sørger for, at der følges samme regler og principper for udstedelse af certifikater som dem, der er fastsat i direktiv 96/93/EF.

II. Health Information/ *Sundhedsoplysninger*	II.a. Certificate reference number/*Certifikatets referencenr*	II.b

Part I:

Box I.11.: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. Indicate approval or registration number

Box I.28.: Identification system : Select of the following : microchip or tattoo

Date of application of the microchip or tattoo : The tattoo must be clearly readable and applied before 3 July 2011

Identification number : Indicate the microchip or tattoo number

Date of birth : Indicate only if known

Del I:

Rubrik I.11: Oprindelsessted: afsendervirksomhedens navn og adresse. Godkendelses- eller registreringsnummer angives.

Rubrik I.28: Identifikationssystem: Angiv et af følgende: mikrochip eller tatovering.

Dato for påføring af mikrochip eller tatovering: Tatoveringen skal være letlæselig og påført inden den 3. juli 2011.

Identifikationsnr.: Mikrochippens eller tatoveringens nummer angives.

Fødselsdato: Angives, hvis datoen er kendt

Part II:

(1) Any revaccination must be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination.

(2) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the certificate.

(3) Keep as appropriate. Where the certificate states that certain statements shall be kept as appropriate, statements which are not relevant may be crossed out and initialled and stamped by the official veterinarian, or completely deleted from the certificate.

(4) The rabies antibody test referred to in point II.3:

- must be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and three months before the date of import
- must measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0.5 IU/ml;
- must be performed by a laboratory approved in accordance with Article 3 of Council Decision 2000/258/EC designating a specific institute responsible for establishing criteria necessary for standardising the serological tests to monitor the effectiveness of rabies vaccines (list of approved laboratories available at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm);
- needs not be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination.

(5) A certified copy of the official report from the approved laboratory on the results of the rabies antibody tests referred to in point II.3 shall be attached to the certificate.

(6) The treatment against *Echinococcus multilocularis* referred to in point II.5 must:

- be administered by a veterinarian within a period of not more than 120 hours and not less than 24 hours before the time of the scheduled entry of the dogs into one of the Member States or parts thereof listed in Annex I to Regulation (EU) No 1152/2011;
- consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of *Echinococcus multilocularis* in the host species concerned.

(7) This date must precede the date the certificate was signed.

(8) This information may be entered after the date the certificate was signed for the purpose described in point (e) of the Notes and in conjunction with footnote (6).

Del II:

(1) En eventuel revaccination skal anses for en primær vaccination, hvis den ikke blev givet inden for gyldighedsperioden for en tidligere vaccination.

(2) Certifikatet skal være vedlagt en bekræftet genpart af identifikationsdokumentet og vaccinationsoplysningerne for det pågældende dyr.

(3) Det ikke relevante overstreges. Hvis det i standardcertifikatet er angivet, at ikke relevante erklæringer skal overstreges, kan de erklæringer, der ikke er relevante, overstreges, paraferes og stemples af embedsdyrlægen eller helt slettes fra certifikatet.

(4) Den i punkt II.3 nævnte rabiesantistoftest:

- *skal udføres på en prøve udtaget af en dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, mindst 30 dage efter vaccinationsdatoen og tre måneder inden importdatoen*
- *skal påvise mindst 0,5 IU/ml rabiesvirusneutraliserende antistof i serum*
- *skal udføres af et laboratorium, der er godkendt i henhold til artikel 3 i Rådets beslutning 2000/258/EF om udpegning af et institut, der skal opstille de nødvendige kriterier for standardisering af serologiske test til kontrol af rabiesvacciners virkning (en liste over godkendte laboratorier findes på adressen http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm)*
- *behøver ikke blive gentaget på et dyr, som efter udførelse af testen med tilfredsstillende resultat er blevet revaccineret mod rabies inden for gyldighedsperioden for en tidligere vaccination.*

(5) Certifikatet skal være vedlagt en bekræftet genpart af den officielle rapport fra det godkendte laboratorium med resultaterne af de i punkt II.3 omhandlede rabiesantistoftest.

(6) Den i punkt II.5 nævnte behandling mod Echinococcus multilocularis skal:

- *foretages af en dyrlæge højst 120 timer og mindst 24 timer inden tidspunktet for planmæssig indførsel af hundene i en medlemsstat eller en del af en medlemsstat opført i bilag I til forordning (EU) nr. 1152/2011*
- *foretages med et godkendt lægemiddel, som indeholder en passende dosis praziquantel eller farmakologisk virksomme stoffer, som hver for sig eller i kombination har vist sig at reducere ormebyrden for så vidt angår Echinococcus multilocularis-parasitten på modne og ikke-modne stadier i tarmen hos den pågældende værtsart.*

II. Health Information/ *Sundhedsoplysninger*	II.a. Certificate reference number/*Certifikatets referencenr*	II.b

(7) *Denne dato skal ligge før datoen for underskrivelse af certifikatet.*

(8) *Disse oplysninger kan indsættes efter datoen for underskrivelse af certifikatet til det i litra e) under "Bemærkninger" omhandlede formål, sammenholdt med fodnote 6.*

Official veterinarian

Name (in capitals):
Navn (med blokbogstaver):

Address:
Adresse:

Date:
Dato:

Signature:
Underskrift:

The signature must be in a different colour to that of the printing.

APHIS veterinarian

Name (in capitals):
Navn (med blokbogstaver):

Qualification and title:
Stilling og titel

Date:
Dato:

Signature:
Underskrift:

Stamp:
Stempel:

The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.